

13 octobre 2020 – Allocution de Eliane Tillieux, nouvelle présidente de la Chambre

Mes chers collègues, beste collega's,

Avant toute chose, je tiens évidemment à vous remercier pour votre confiance. Avec sérénité, bienveillance et fermeté, je m'investirai dans l'exercice de la fonction pour mériter et garder votre confiance.

*Ik wil ook onze collega Valerie Van Peel hulde betonen.*

*Voor het eerst in de geschiedenis van ons Parlement zijn twee vrouwen kandidaat voor het voorzitterschap. Wat een evolutie! Wat een revolutie zelfs!*

Et ça, chère collègue, c'est une victoire que je souhaite dédier à toutes les femmes. À toutes les femmes qui nous ont précédées dans cette assemblée ! À toutes les femmes qui ont forcé l'entrée pour s'impliquer en politique, pour accéder au marché du travail, pour changer le monde, pour inscrire l'égalité entre les hommes et les femmes aux frontons de nos sociétés ! Pour défendre leur liberté ! Vraiment, du plus profond de moi-même, je veux partager ce moment avec toutes les femmes, mais pas seulement ! Je veux aussi, messieurs, chers collègues, partager ce moment avec tous les hommes qui se sont battus et se battent aussi pour l'égalité, la liberté et l'émancipation des femmes. Mesdames, messieurs, notre pays aujourd'hui est dirigé par un gouvernement paritaire ; le Sénat et la Chambre sont présidés par des femmes : ce n'est pas anecdotique, ce n'est pas que symbolique, c'est en réalité révélateur de la vivacité de nos forces de progrès et de l'ouverture des mentalités de nos concitoyens. Je suis heureuse et fière de vivre ce changement dans nos institutions et dans notre société.

*Mijnheer de Voorzitter, beste Patrick, ik weet dat u die waarden, emancipatie en gelijkheid, hoog in het vaandel draagt. Ik wil u ook bedanken omdat u dit Parlement opnieuw hebt voorgezeten in dit crisisjaar. Ons land beleefde een politieke crisis, een gezondheids crisis, een economische crisis... In die moeilijke momenten was het Parlement een kolkend ideeënveld. U hebt de Assemblee in het gareel gehouden en de woede, de energie, de woelige en verhitte debatten, de tientallen teksten en honderden amendementen in vaste banen geleid, opdat ons land het hoofd kon bieden aan de vernietigende impact van COVID-19.*

Malgré les pouvoirs spéciaux, malgré la distanciation, cette assemblée est restée vivace, travailleuse et dynamique pour apporter autant de réponses et solutions. Vraiment, je souhaite vous rendre hommage : vous avez exercé cette présidence avec tout le professionnalisme, la sérénité, l'expérience, le charisme et l'élégance que nous vous connaissons. Je l'ai dit : dans l'adversité des derniers mois, la Chambre a montré une nouvelle fois toute son importance. Elle a montré la vigueur de son action dans la recherche de solutions et de compromis.

Aujourd'hui, occuper ce siège est pour moi un honneur mais aussi avant tout un devoir. Le devoir de permettre à chaque collègue, à chaque Groupe, de s'exprimer et de faire entendre sa voix au sein de cette maison de la démocratie de notre pays. Ce devoir, je le remplirai en bonne intelligence avec chacun d'entre vous mais aussi avec les services de notre assemblée – les femmes et les hommes qui les composent – et qui nous permettent chaque jour d'assurer la qualité et le bon déroulement de nos travaux. Des travaux essentiels et auxquels nous devons continuer d'insuffler un nouveau dynamisme au sein d'un fédéralisme de collaboration.

*Ik maak tevens van de gelegenheid gebruik om alle diensten en alle medewerkers van de Kamer uitdrukkelijk te bedanken voor hun kwalitatieve werk, hun beschikbaarheid en hun professionaliteit. Het respect voor de democratie en de uitoefening van de democratie vormen het wezen van deze Assemblee.*

En plus des défis actuels, beaucoup parlent de la préparation du « monde de demain ». Cela ne peut pas être qu'un slogan. La Chambre doit s'emparer de débats de long terme, en plus évidemment de ses fonctions de contrôle de l'action du gouvernement.

Et les enjeux ne manquent pas : avenir des soins de santé, relance économique durable, lutte contre la pauvreté et les discriminations quelles qu'elles soient, sécurité, pérennité de notre système de sécurité sociale et de nos pensions, défense des droits humains et des libertés fondamentales, lutte contre le réchauffement climatique, digitalisation, la place de notre pays face aux défis européens et internationaux... Face à ces enjeux, à ces défis parfois, la participation citoyenne doit être une priorité. Le Parlement doit être repensé et modernisé pour être véritable maison de la démocratie participative.

*Een huis van de democratie dat luistert naar de burgers, die samen met ons wetgevende initiatieven boven de doopvont kunnen houden, burgers met wie wij in panels zullen zetelen om oplossingen te zoeken voor tal van uitdagingen. Een huis van de democratie dat luistert naar het maatschappelijke middenveld, dat luistert naar de universiteiten, om een nieuwe invulling te geven aan de wereld van morgen en aan de belangrijke fundamentele en grondwettelijke vrijheden, dat luistert naar de andere beleidsniveaus, ik denk dan aan de burgemeestersconferentie die wij jaarlijks in dit huis zullen organiseren.*

Une maison de la démocratie ouverte mais prête aussi à partir en tournée comme nous le suggère l'accord de gouvernement. Cette idée de tournée, c'est un parlement qui va à la rencontre des citoyens, ce sont des parlementaires qui quitteront l'hémicycle pour rencontrer les citoyens. Nous devons ensemble réfléchir à comment s'ouvrir aux jeunes et aux moins jeunes et à comment aller à leur rencontre. Je mettrai sur pied très prochainement un groupe de réflexion pour avancer vers une démocratie plus participative encore.

La vivacité et la qualité de notre travail se mesurera aussi à notre capacité d'être à l'écoute, de partager notre droit d'initiative, de moderniser notre société, de dialoguer largement.

Enfin, j'aimerais souligner l'importance du multilatéralisme, de la diplomatie parlementaire et de l'Union européenne. Notre pays a toujours été un fer de lance du projet européen. En 2024, la Belgique assurera la présidence tournante du Conseil européen. Je souhaite vraiment que le Parlement puisse être associé à la préparation de cette présidence. La Chambre, avec les citoyens, doit être une force de propositions pour construire l'Europe de demain. Je prendrai des initiatives concrètes via un groupe de réflexion ouvert à la société civile, aux ONG, aux partenaires sociaux et aux universités pour renforcer l'Europe des citoyens.

Beste collega's, chers collègues,

*Ik wil u nogmaals danken voor uw steun. Laten we onze nobele instelling, dankzij onze eenheid in onze verscheidenheid van meningen en opvattingen, in staat stellen haar essentiële opdrachten ten dienste van de hele bevolking zo goed mogelijk uit te voeren.* Je vous remercie pour votre attention.